



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

December 12, 2021

12 de Diciembre del 2021

Third Sunday of Advent

Tercer Domingo de Adviento

Gospel: Luke 3:10-18

Evangelio: Lucas 3:10-18

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Sylvia Barker

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Robert Ingle



SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:00 PM (English); Rosary before Mass 4:30 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:00 PM (ingles); 6:30 PM (español)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

Father Sam's Corner
Third Sunday of Advent
Gospel: Luke 3:10-18

What should we do? What we should be doing at this time

As this Sunday of Advent invites us to rejoice, for Christmas is almost upon us, we know that not everybody is in such a joyful mood at this time. Some people might be sick this moment. Others might be going through the pain of the passing on of their loved ones, etc. A person who is having a hard time now may not have the joyful spirit. But whether we have reason or no reason to be joyful we need to ask the same question the crowds asked John the Baptist in today's Gospel: "What should we do?" If we are joyful now what is this season asking us to be doing with our joy? Then if we or people we know don't have the spirit of joy now, what should we do to help the situation?

To most of us who are rejoicing with the church because of their countless blessings from the Lord, John said: "Whoever has two cloaks should share with the person who has none. And who has food should do likewise" (Luke 3:10-18). In other words, John is urging us to share our blessings with others. And Saint Paul in the second reading insists that: "Your kindness should be known to all" (Philippians 4:4-7). Consequently, the practice of almsgiving is one of the observances of Advent. So if we are joyful this time our joy needs to be increased by sharing it with others, for joy shared is a joy multiplied.

To some of us who are passing through hard times, and for this reason don't have the joyful spirit, Prophet Zephaniah tells us: "Fear not, ...do not be discouraged! The Lord your God is in your midst, ...he will rejoice over you with gladness, and renew you in his love" (Zephaniah 3:14-18). Even as this third week of Advent speaks of the nearness of the Lord in our midst, bad condition we are in now might have induced a contrary mindset in us. If this is the true state of our mind now, Saint Paul in the second reading says we must not have anxiety over the situation, "but in everything, by prayer and petition, with thanksgiving, make your requests known to God. Then the peace of God that surpasses all understanding will guard your hearts and minds in Christ Jesus" (Philippians 4:4-7).

In conclusion, my dear brothers and sisters, we are blessed whether we feel it or not. And if we feel we have reason to rejoice or not, all are invited to pray, do penance and engage in the act of Almsgiving. Prayer gives us more divine insight and guards our mind and heart through our problems. Penance reconciles us with God and helps us make peace with God and our neighbors. And Almsgiving is a way we participate in God's Charity and care for others. The more we engage in the practice of these Advent observances the more we are abounding in the joy and peace of God. May our participation in the practices of Advent restore and raise the joyful spirit of this season in us. Amen.

MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA

12/11/2021 Sat 5:00PM
12/11/2021 Sat 6:30PM
12/12/2021 Sun 9:30AM
12/12/2021 Sun 11:30AM St. Mary's Parishioners

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



Father Sam's Corner

Tercer Domingo de Adviento

Evangelio: Lucas 3:10-18

¿Qué debemos hacer? ¿Qué deberíamos estar haciendo en este momento?

Como este domingo de Adviento nos invita a regocijarnos, porque la Navidad está casi sobre nosotros, sabemos que no todo el mundo está de tan alegre humor en este momento. Algunas personas pueden estar enfermas en este momento. Otros pueden estar pasando por el dolor de la muerte de sus seres queridos, etc. Es posible que una persona que está pasando por un momento difícil ahora no tenga el espíritu alegre. Pero ya sea que tengamos o ninguna razón para estar gozosos, debemos hacer la misma pregunta que la multitud le hizo a Juan el Bautista en el Evangelio de hoy: "¿Qué debemos hacer?" Si estamos gozosos ahora, ¿qué nos pide esta temporada que hagamos con nuestro gozo? Entonces, si nosotros o las personas que conocemos no tenemos el espíritu de alegría ahora, ¿qué debemos hacer para mejorar la situación?

Para la mayoría de nosotros que nos regocijamos con la iglesia debido a sus innumerables bendiciones del Señor, Juan dijo: "El que tiene dos mantos debe compartir con el que no tiene ninguno. Y el que tiene comida, haga lo mismo" (Lucas 3: 10-18). En otras palabras, John nos insta a compartir nuestras bendiciones con los demás. Y San Pablo en la segunda lectura insiste en que: "Debe ser conocida de todos tu bondad" (Filipenses 4: 4-7). En consecuencia, la práctica de la limosna es una de las observancias del Adviento. Entonces, si estamos gozosos esta vez, nuestro gozo debe incrementarse al compartirlo con otros, porque el gozo compartido es un gozo multiplicado.

Para algunos de nosotros que estamos pasando por tiempos difíciles, y por esta razón no tenemos el espíritu alegre, el Profeta Sofonías nos dice: "¡No temas, ... no te desanimes! El Señor tu Dios está en medio de ti... se regocijará por ti con alegría y te renovará en su amor" (Sofonías 3: 14-18). Aun cuando esta tercera semana de Adviento habla de la cercanía del Señor entre nosotros, la mala condición en la que nos encontramos ahora podría haber inducido una mentalidad contraria en nosotros. Si este es el verdadero estado de nuestra mente ahora, San Pablo en la segunda lectura dice que no debemos preocuparnos por la situación, "pero en todo, con oración y súplica, con acción de gracias, den a conocer sus peticiones a Dios. Entonces la paz de Dios, que sobrepasa todo entendimiento, guardará su corazón y su mente en Cristo Jesús" (Filipenses 4: 4-7). En conclusión, mis queridos hermanos y hermanas, somos bendecidos, lo sintamos o no. Y si sentimos que tenemos motivos para regocijarnos o no, todos estamos invitados a rezar, hacer penitencia y participar en el acto de la limosna. La oración nos da más conocimiento divino y protege nuestra mente y corazón a través de nuestros problemas. La penitencia nos reconcilia con Dios y nos ayuda a hacer las paces con Dios y con nuestro prójimo. Y la limosna es una forma en que participamos en la caridad de Dios y nos preocupamos por los demás. Cuanto más nos involucramos en la práctica de estas celebraciones de Adviento, más abundamos en el gozo y la paz de Dios. Que nuestra participación en las prácticas de Adviento restaure y eleve en nosotros el espíritu gozoso de esta temporada. Amén.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **Catechists:** Let us pray for the catechists, summoned to announce the Word of God: may they be its witnesses, with courage and creativity and in the power of the Holy Spirit.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Catequistas:** Oremos por los catequistas, llamados a anunciar la Palabra de Dios: que sean sus testigos, con valentía y creatividad y en la fuerza del Espíritu Santo.

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. We want to thank you all for your generous offertory gift/donation to our parish in these critical times.
1. Queremos agradecerles a todos por su generoso obsequio / donación a nuestra parroquia en estos tiempos críticos.
2. Our Advent/Christmas confession is this Wednesday, December 15, at 7 PM
2. Nuestra confesión de Adviento / Navidad es este miércoles 15 de diciembre a las 7 p.m.
3. Our Mass schedule for Christmas is as follows: Christmas Eve, Friday, December 24 at 7 PM, bilingual. Christmas Day, Saturday, December 25 at 9:30 AM also bilingual. Please note that there will be no vigil Masses on Saturday evening, December 25 to fulfill the Sunday obligation. There will be the normal two Masses on Sunday, December 26 at 9:30 AM and 11:30 AM.
3. Nuestro horario de misas para Navidad es el siguiente: Nochebuena, viernes 24 de diciembre a las 7 PM, bilingüe. El día de Navidad, sábado 25 de diciembre a las 9:30 AM también bilingüe. Tenga en cuenta que no habrá misas de vigilia por la noche el sábado 25 de diciembre para cumplir con la obligación del domingo. Habrá las dos misas normales el domingo 26 de diciembre a las 9:30 AM y a las 11:30 AM.
4. The December meeting of St. Mary's Knights of Columbus will be a combined business and social meeting, beginning at 6:30 p.m. this Monday December 13 at La Hacienda restaurant. All Knights are requested to bring their lady and join in the festivities. Food and drink will be Dutch treat affair.
4. La reunión de diciembre de Caballeros de Colón de Santa María será una reunión empresarial y social combinada, a partir de las 6:30 p.m. este lunes 13 de diciembre en el restaurante La Hacienda. Se solicita a todos los Caballeros que traigan a su dama y se unan a las festividades. Cada persona cubrirá su propio costo de comida y bebida.
5. On Friday, December 17, a community blood drive will be held in loving memory of Nick Smarr and Jody Smith. The blood drive will be in the Fellowship Hall at First Baptist Church from 8 AM until 6 PM. You can make an appointment that best suits your Friday schedule by visiting www.redcrossblood.org and entering sponsor code: PSMC, or call 1-800-733-2767 to make your appointment by phone. Walk ins are also welcome. You can donate in memory of Nick Smarr and Jody Smith and get an exclusive long-sleeved Red Cross T-shirt (quantity is limited).
5. El viernes 17 de diciembre, se llevará a cabo una donación de sangre comunitaria en memoria amorosa de Nick Smarr y Jody Smith. La campaña de donación de sangre se llevará a cabo en el Fellowship Hall de la Primera Iglesia Bautista de 8:00 AM a 6:00 PM. Puede programar una cita que mejor se adapte a su horario de viernes visitando www.redcrossblood.org e ingresando el código de patrocinador: PSMC, o llame al 1-800-733-2767 para programar su cita por teléfono. Los visitantes sin cita también son bienvenidos. Puede donar en memoria de Nick Smarr y Jody Smith y obtener una camiseta de manga larga exclusiva de la Cruz Roja (la cantidad es limitada).



**OUR STEWARDSHIP OF TREASURE
THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY**



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	-	2nd Collection
Dec 5	\$4,529	\$3,243	\$1,286		
Dec 12					Retirement Fund for Religious
Dec 19					
Dec 24-26					Diocesan Catholic Schools